

# Employee's Profile

9月初めに、ジャパントラスト東京支店から名古屋本社に転勤し、1ヶ月程経ちました。栃木県佐野市で生まれ育ち、埼玉の大学に行き、東京で就職して5年ほど経ちましたが、来年、愛知県で結婚することをきっかけに、豊田市に引っ越しました。東京支店では、輸出の書類業務を担当した後、営業部顧客支援チームへ配属となり、お客様への船積みのご提案や、現地でのトラブル発生時の対応等をしておりました。今後は、社内で営業・書類業務のサポートを中心に、社内で行う予定ですので、弊社営業担当の外出時にも、常に社内へ、お客様からのお問い合わせにご対応させていただきます。麻雀が趣味なので、どなたかお相手していただくと嬉しいです。よろしくお願ひ致します。



名古屋本社：柴尾真由美

# Q&A

## Q) DDPとDDUの違いについて

A) DDPとはDelivered Duty Paidの略で、海上運賃及び客先までの貨物保険料、現地港費用、関税、通関料、客先配送費用をシッパー様が負担なさる場合の支払い条件を指します。一方、DDUとはDelivered Duty Unpaidの略で、上記のDDPの支払い項目のうちから関税と通関料を抜いたものになります。従いまして、関税と通関料はコンサイニー様の負担となります。

執筆：名古屋本社 石田

# 情熱羅針盤

ジャパントラストかわら版



# 上海出張報告

真夏の真っ盛りのある日、初めて上海を訪れましたが、日本と比較し、中国は発展途上であり延びる余地がたくさんありました。中国国内は車で移動するだけでありとあらゆるところにコンテナを見かけました。さすが世界の工場中国です。上海万博や北京オリンピックを控え、人々の熱気や国が成長している姿を肌で感じました。

弊社のパートナーであるUNI-FREIGHT SHANGHAIもスタッフが若く、活気が溢れ、中国向けの貨物や三国間貿易の手配も彼らに任せておけば、大丈夫だと確信できました。今後も彼らとうまく連携して、お客様に喜ばれるサービスを提供していこうと思います。

執筆：東京支店 松野、依田



Uni freight shanghai のメンバーと夕食

後列左から Lilian, Rocky, Anson, Mirror 前列左より Porzen, 松野、依田



### 【問題】

1 から6までの数字が書いたカードがそれぞれ1枚、合計6枚あります。  
「1」「2」「3」「4」「5」「6」  
これらの数字を並べて一番小さい数字にしてください。

【効果】 柔らかい頭を養います

難易度：★★★★☆ 言語力：★★★☆☆ 直観力：★★★★☆  
数学力：★★★★☆ 理論力：★★★★☆

【ヒント】 「123456」ではありません。

### プレゼント

クイズの答え、お名前、プレゼントの送り先、ご希望のプレゼント、本誌を読んだ感想を明記の上、present@jpntrust.co.jp までお送りください。

**正解者の方全員**に素敵なプレゼントを差し上げます。10月20日締め切り。

グルメカード500円分、ビール券(350mlx2缶)1枚、ハーゲンダッツ券(120mlx2個)1枚の3つの中からお1つお選びいただけます。

前回の答えは「妊婦さん」でした。ご応募ありがとうございました。

正解者の方全員にプレゼントを贈らせていただきました。

# Letter from Los Angeles

ロスは今月末から冬時間です。で、冬と言えばスキー！ え、ロスでスキー？って思うかもしれませんが、一番近いスキー場まで1時間30分、ナイターもあるので仕事帰りに一滑りも可能。5時間も走ればシェラネバダ山脈の裏側に日本ではありえない規模のスキー場があります。その名も”マンモス・スキー・リゾート”。標高3,300Mの山全体がスキーリゾートとなっており、頂上からの眺望はまさに絶景。麓の街も洗練されていて、リゾートらしくフティックやレストランも充実しています。朝食は地元のパンケーキ屋さんでとろけるようなホットケーキをほおばり、お昼は山の腹でワイルドにBBQ、夜は洒落たレストランでチーズフォンデュ。そして、お土産は燻製したてのビーフジャーキー。みなさん、ロスへの出張は冬がお勧めです！写真は今年の5月に友人に撮影してもらったものです。 BY SHINO

